



相 互 連 携
相 互 発 展

コロナ後初 2023年日中化粧品交流イベント 開催決定

「Win-Winに向けての新時代」
中国新法規、日中市場新動向など

日時：2023年5月17日（水）

開催場所：横浜ベイホテル東急
クイーンズボールルーム

お申込み期限 2023年4月14日（金）

一般社団法人 日中化粧品国際交流協会

Japan-China Cosmetic Exchange Association

www.cosmo-jc.org



講演会・懇親会タイムスケジュール

8：30～ 受付開始

9：00～9：20 「日中交流」から「日中共創」へ

日中化粧品交流協会理事長 楊建中

9：20～10：10 日本化粧品ブランドのリアル店舗戦略

「国際商業」編集長 長谷川 隆

10：10～10：40 諾斯貝爾化粧品股份有限公司

10：40～11：10 株式会社マツモト交商

11：10～12：00 2023年中国化粧品市場動向

「青眼」編集長 李惠華

12：00～13：10 ランチ休憩

13：10～14：00 美白化粧品R&Dのこれまでとこれから

知られざる“シミ”改善の研究戦略

岡山理科大学 生命科学部 教授 安藤 秀哉

14：00～14：30 雲南白葯集團健康產品有限公司

14：30～15：00 長瀬産業株式会社

15：00～15：20 お茶休憩

15：20～16：10 革新的な機能性スキンケア化粧品のための肌研究

ポーラ化成工業の研究

ポーラ化成工業株式会社フロンティア研究センター

主任研究員 五味 貴優

16：10～17：00 中国化粧品新原料の最新コンプライアンス分析

および日本原料の好機

北京正智遠東化工信息有限公司 (OCI) 総経理 張 海涛

17：00～17：30 日中化粧品業界交流貢献賞授賞式

18：00～20：00 懇親会



中国市場および法規制関連の講演者・専門家

楊建中氏 日中化粧品国際交流協会理事長



北京市生まれ。1985年に来日し、1991年大阪市立大学で工学博士号を取得。アメリカで2つのポスドクを経験した後、1994年 P&G 社研究職に着任し、2009年までの間アメリカと日本研究所のヘアケア製品開発主席研究員を歴任。現在美研創新株式会社代表取締役社長、株式会社オー・アンド・アール取締役チーフR&Dオフィサー。2012年4月発起人として一般社団法人日中化粧品国際交流協会を設立。現在、日中の企業会員は174社。「Fragrance Journal 中国市場に挑む」連載コラム執筆中。

李惠華氏 「青眼」編集長



「青眼」は中国の化粧品業界において最も読まれている中国化粧品業界専門メディア。「青眼媒体」、「青眼情報」、「中国化粧品趨勢大会」と英文メディア「CHAILEEDO」を通して中国化粧品市場の情報を世界に向けて発信している。今回の日中交流イベントについても中国化粧品業界向け報道する予定。

張海濤氏 北京正智遠東化工信息有限公司 (OCI) 総経理



2006年6月北京で設立以来NMPA、中国生態環境部など核関連機関、協会、学会との太いパイプを持ち、これまでに3,500社を超えるグローバル企業の中国市場参入の法規制コンプライアンスをサポートしてきた。化粧品新法規実施以降、成功した新原料届出は10件、特種化粧品の登録を60件以上に上る。

尚、今回のイベントでは特に日本会員の皆様が高い関心をお持ちの**中国法規制**に関して、中国法規の代理申請・届出機構のOCI代表による講演のみならず、中国から北京日化協会法規制担当の専門家である佟文鑫様、更にNMPA化粧品審査専門家委員の何聰芬北京工商大学教授をお招きし、イベント中およびその後の座談会において中国法規制に対する皆様のニーズに柔軟に対応いたします。ご希望、ご要望をお持ちの会員様は是非ご連絡ください。



何聰芬教授



佟文鑫氏

2023年日中化粧品交流イベント ご協賛のお願い

コロナ禍にも耐えこのたび3年ぶりに、日中国際交流イベントを令和5年5月17日（水）に横浜ベイホテル東急にて開催する運びとなりました。これもひとえに皆様方のご支援ご協力の賜物と、心より感謝申し上げます。諸事多難な折、誠に恐縮ではございますがご協賛を賜りたく、ここにお願い申し上げます。

なお、ご協賛内容につきましては、下記のとおりとさせていただきますので、なにとぞよろしくお願い申し上げます。

スポンサーパック：20万円～（税込み）

- 会場における看板などにてロゴマーク掲載します。
- 会議資料などの印刷物にロゴマーク及び広告を掲載します。
- 会場にて企業紹介の機会があり、必要に応じて展示台を設置します。
- 協賛金は日中化粧品業界交流貢献賞のポイント対象となり、今回のイベントにおいて受賞するチャンスにつながります。

日中化粧品業界交流貢献賞について：

本賞は、化粧品業界への貢献が顕著な会員を表彰するため協会が創設し、2018年から実施しており、今回で3回目となります。選考はポイント制を採用しており、受賞まで累計ポイントが20点、50点、100点の場合、それぞれ銅賞、銀賞、金賞の対象となります。

一般社団法人 日中化粧品国際交流協会

Japan-China Cosmetic Exchange Association

www.cosmo-jc.org

2023年日中化粧品交流イベント参加申込書

	参加者名（ふりがな）	セミナー + 懇親会 34,000円(税込)	セミナーのみ (昼食付) 20,000円(税込)	懇親会のみ 14,000円(税込)
例	日中 太郎（にっちゅう たろう）	○		
1				
2				
3				
4				
5				

連絡先	代表者名	TEL:
	会社名	ご住所
	ご担当者名	
	E-Mail	FAX
	スポンサーパックを希望されますか？	<input type="checkbox"/> 希望する（ 万円） <input type="checkbox"/> 希望しない
備考	上記金額は税込み価格となっております。 * 請求書の発行 要 ・ 不要	

会員限定 申込期限 2023年4月14日（金）

○お申込み方法○

上記申込書ご記入後、Fax（078-303-3077）またはメールで（info@cosmo-jc.org）お送り下さい。折り返し事務局より、以下申込み受領書及びお振込に関するご案内を返送いたします。もし一週間以内に協会より連絡がない場合は、お手数ですが事務局までお問い合わせください。

以下協会記入欄

御社のお申込み確かに承りました。受付番号は_____です。

以下の口座に_____円をお振込み頂きますよう、よろしく申し上げます。

*振込の際は振込名に必ず「受付番号・御社名」を入力のうえお振り込み下さいますようお願いいたします。

振込に際して発生する振込手数料は貴社にてご負担ください。

ご入金口座

銀行名： 三井住友銀行
支店名/店番号： 六甲アイランド支店 / 339

科 目： 普通預金

口座番号： 3431456

口座名義： 一般社団法人日中化粧品国際交流協会

イッパンシャダンホウジンニッチュウケシヨウヒンコクサイキョウリュウヨウカイ